

APERITIFF

# PROGRAM

→ **Filme**

→ **Eventimente speciale**

# PROGRAM

→ **Films**

→ **Special events**

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	01:00
CINEMA FLORIN PIERSIC		<b>11:00 - 90'</b> În camera obscură / In the Dark Room Germania, Israel, Finlanda, România, Italia Nadav Schirman Ce se întâmplă, documentarule? [0R1]		<b>13:00 - 75'</b> Liv și Ingmar / Liv & Ingmar Norvegia, Marea Britanie, India Dheeraj Akolkar Ce se întâmplă, documentarule? [0R2]		<b>15:30 - 94'</b> Drumul Halimei / Halima's Path Croația, Slovenia, Bosnia și Herțegovina Arsen Ostojic Supernova [0R3]			<b>18:00 - 89'</b> Stoichkov Bulgaria Borislav Kolev Proiecții Speciale [0R4]		<b>20:30 - 109'</b> Like Someone in Love Franța, Japonia Abbas Kiarostami Supernova [0R5]		<b>23:00 - 103'</b> Ora de vară / L'heure d'été Franța Olivier Assayas 3x3 [0R6]			
CASA DE CULTURĂ A STUDENTILOR							<b>16:00 - 111'</b> Culiți-vă urechile! / Prick Up Your Ears Marea Britanie Stephen Frears 3x3 [0C1]		<b>18:30 - 134'</b> Operațiunea "New World" / New World Coreea de Sud Hoon-jung Park Supernova [0C2]		<b>21:00 - 123'</b> ABC-ul morții / The ABCs of Death* Statele Unite, Noua Zeelandă și Herțegovina regie colectivă Umbre [0C3]					
CINEMA VICTORIA	<b>10:00 - 83'</b> Greutatea elefanților / The Weight of Elephants Danemarca Daniel Borgman EducatiFF [0V1]		<b>12:30 - 112'</b> Zilele Filmului Românesc: Romanian Shorts I România Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [0V2]			<b>15:00 - 78'</b> Materie primă / Raw Material Grecia Hristos Karakapelis Focus Grecia [0V3]		<b>17:30 - 75'</b> Francine Statele Unite Brian M. Cassidy, Melanie Shatzky Supernova [0V4]		<b>19:30 - 82'</b> Opera despuiață / Naked Opera* Luxemburg, Germania Angela Christlieb Ce se întâmplă, documentarule? [0V5]			<b>22:30 - 81'</b> Înregistrarea / Taped Olanda Diederik Van Rooijen Umbre [0V6]			
CINEMA ARTA	<b>10:00 - 72'</b> Ceasul bunicului meu avô Brazilia Alex Levy Heller Ce se întâmplă, documentarule? [0A1]	<b>12:00 - 96'</b> Vagabond la Nairobi / Nairobi Half Life Kenya, Germania David Tosh' Gitonga Pața Unirii [0A2]			<b>14:30 - 97'</b> Frumoasa mea spălătorie / My Beautiful Laundrette Marea Britanie Stephen Frears 3x3 [0A3]			<b>17:00 - 90'</b> Într-o noapte / Una noche Statele Unite, Marea Britanie, Cuba Lucy Mulloy Supernova [0A4]		<b>19:30 - 66'</b> Hiquta Grecia Alexander Voulgaris Focus Grecia [0A5]		<b>21:30 - 140'</b> Fata Morgana Austria Peter Schreiner Fără Limită [0A6]				
CINEMA CITY SALA 4								<b>17:00 - 105'</b> Tot ce contează a trecut / All That Matters is Past Norvegia Sara Johnsen Umbre [0A1]		<b>19:30 - 90'</b> Câinele meu uciștig / My Dog Killer Slovacia, Cehia Mira Fornay Focus Slovacia [0A2]			<b>22:00 - 77'</b> Expus / Exposed* Statele Unite Beth B Fără Limită [0A3]			

ODEON  
CINEPLEX  
SALA 5

ODEON  
CINEPLEX  
SALA 6

URSUS  
OPEN AIR  
PIAȚA UNIRII

MĂNĂȘTUR  
OPEN AIR

INSTITUTUL  
FRANCEZ CLUJ

17:30 - 95'

Vise despre viață /  
Dreams of a Life

Marea Britanie, Irlanda

Carol Morley

Ce se întâmplă,  
documentarele? [061]

20:00 - 108'

Cuțitarul / Knifer

Grecia

Yannis Economides

Focus Grecia [062]

22:30 - 84'

Halley

Mexic

Sebastian Hofmann

Umbre [063]

DESDHIBERA OFICIALĂ

21:45 - 90'

Amanții pasageri  
/ Los amantes  
pasajeros

Spania

Pedro Almodovar

Piața Unirii [001]

22:00 - 97'

Calea mântuirii /  
Redemption Street

Serbia

Miroslav Terzić

Supernova [0M1]

22:00 - 103'

Hit So Hard

Statele Unite

P. David Ebersole

Ce se întâmplă,  
documentarele? [0F1]

\* Film nerecomandat minorilor / This film is not suitable for children  
 ■ COMPETIȚIE / COMPETITION ■ SUPERNOVA ■ PIAȚA UNIRII / UNIRII SQUARE ■ UMBRE / SHADOWS ■ FĂRĂ LIMITĂ / NO LIMIT ■ CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ / WHAT'S UP, DOC? ■ 3X3 ■ FOCUS SLOVACIA ■ FOCUS GRECIA ■ ACESTA ESTE SFĂRȘITUL / THIS IS THE END  
 ■ ZIUA HBO / HBO DAY ■ ZIUA MAGHIARĂ / HUNGARIAN DAY ■ EDUCATIFF ■ ECOTIFF ■ RETROSPECTIVA PETER FORGACS / PETER FORGACS RETROSPECTIVE ■ ZILELE FILMULUI ROMÂNESC / ROMANIAN DAYS ■ PROIECȚII SPECIALE / SPECIAL SCREENINGS ■ EVENIMENTE SPECIALE / SPECIAL EVENTS

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	01:00
<b>CINEMA FLORIN PIERSIC</b>		<b>11:00 - 81'</b> Micul corb / Kauwboy <i>Olanda</i> Boudewijn Koole EducaTiff [1R1]		<b>13:00 - 122'</b> S-a întâmplat în mai / Après mai <i>Olivier Assayas</i> Dheeraj Akolkar 3x3 [1R2]	<b>15:30 - 168'</b> Laurence până la capăt / Laurence Anyways* <i>Canada, Franța</i> Xavier Dolan Supernova [1R3]		<b>18:45 - 95'</b> Vic+Flo au văzut ursul / Vic+Flo ont vu un ours <i>Canada</i> Denis Côté Supernova [1R4]		<b>21:00 - 106'</b> CineConcert Bagdad Fantaisie Evenimente-Spectacle [1R5]		<b>23:00 - 104'</b> DeAD <i>Germania</i> Sven Halfar Umbre [1R6]					
<b>CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR</b>							<b>16:00 - 160'</b> Actul de a ucide / The Act of Killing <i>Danemarca, Norvegia, Marea Britanie</i> Joshua Oppenheimer Fără Limbă [1C1]			<b>19:00 - 83'</b> În căutarea lui Sugar Man / Searching for Sugar Man <i>Suedia, Marea Britanie</i> Malik Bendjelloul Ce se întâmplă documentarului? [1C2]		<b>21:00 - 90'</b> Umple vidul / Fill the Void <i>Israel</i> Rama Burstein Supernova [1C3]				
<b>CINEMA VICTORIA</b>	<b>10:00 - 100'</b> Data expirării / Fecha de caducidad <i>Mexic</i> Kenya Marquez Umbre [1V1]		<b>12:30 - 113'</b> Zilele Filmului Românesc: Romanian Shorts II <i>România</i> Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [1V2]	<b>15:00 - 140'</b> Corabia lui Tezeu / Ship of Theseus <i>India</i> Anand Gandhi Competiție [1V3]		<b>18:00 - 52'</b> Cei din urmă / Els Últims <i>Spania</i> Roger Gomez, Dani Resines EducaTiff [1V4]		<b>19:30 - 140'</b> Dama de companie / Call Girl <i>Suedia, Norvegia, Finlanda, Irlanda</i> Mikael Marcimain Competiție	<b>22:30 - 98'</b> Deflorarea Evi van End / The Deflowering of Eva van End <i>Olanda - Michel ten Horn</i> Competiție	<b>11'</b> The Captured Bird <i>Canada</i> Umbre scurtmetraje [1V6]						
<b>CINEMA ARTA</b>	<b>10:00 - 72'</b> Lotte și misterul pietrei Lunii / Lotte and the Moonstone Secret <i>Estonia, Letonia</i> Heiki Ermits, Janno Pädma EducaTiff [1A1]		<b>12:30 - 270'</b> Ispășire / Penance <i>Japonia</i> Kiyoshi Kurosawa Umbre [1A2]		<b>17:30 - 94'</b> Ghidul / The Guide <i>Grecia</i> Zacharias Mavroudis Focus Grecia [1A3]		<b>19:45 - 98'</b> Dincolo de ziduri / Hors les murs <i>Belgia, Canada, Franța</i> David Lambert Acesta este sfârșitul [1A4]		<b>22:00 - 106'</b> O lume nedreaptă / Unfair World <i>Grecia, Germania</i> Filippos Tsitos Focus Grecia [1A5]							
<b>CINEMA CITY SALA 4</b>							<b>17:00 - 121'</b> Paradis: Dragoste / Paradise: Love* <i>Austria, Germania, Franța</i> Ulrich Seidl Fără Limbă [1A41]		<b>19:45 - 112'</b> Cercuri / Circles <i>Serbia, Germania, Franța, Slovenia, Croația</i> Srdan Golubovic Supernova [1A2]		<b>22:00 - 76'</b> Evadarea / Escape <i>Norvegia</i> Roar Uthaug Umbre [1A3]					

ODEON CINEPLEX SALA 5	15:00 - 119' <b>În viață / Living</b> <i>Rusia</i> Vasilii Sigarev Acesta este sfârșitul [161]	17:30 - 92' <b>Pătră, sexul și alte inconveniente / Homeland, Sex and Further Inconveniences</b> <i>Ungaria, Germania</i> Reka Kincses Zluză Maghiară [162]	20:00 - 128' <b>Specialistul: portretul unui criminal modern / Un spécialiste, portrait d'un criminel moderne</b> <i>Israel, Franța, Germania, Austria, Belgia</i> Eyal Sivan, Rony Brauman 3x3 [163]	22:30 - 63' <b>Clopotej fericii / The Bells of Happiness</b> <i>Slovacia</i> Jana Kovalčíková, Marek Sulík Focus-Slovacia [164]
	21:45 - 95' <b>În larg / The Deep</b> <i>Islanda</i> Balthasar Kormakur Piața Unirii [101]	22:00 - 109' <b>Furie / Outrage</b> <i>Japonia</i> Takeshi Kitano Umbre [1M1]	22:00 - 85' <b>Domestic</b> <i>România</i> Adrian Sitaru Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [1F1]	21:30 - 104' <b>Albă ca zăpada / Blancanieves</b> <i>Spania</i> Pablo Berger Evenimente Speciale [1B1]
URUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII				
MĂNĂȘTUR OPEN AIR				
INSTITUTUL FRANCEZ CLUJ				
CASTELUL BANFFY BONȚIDA				

\* Film nerecomandat minorilor / This film is not suitable for children  
 ■ COMPETIȚIE / COMPETITION ■ SUPERNOVA ■ PIAȚA UNIRII / UNIRII SQUARE ■ UMBRE / SHADOWS ■ FĂRĂ LIMITĂ / NO LIMIT ■ CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ / WHAT'S UP, DOC? ■ 3x3 ■ FOCUS SLOVACIA ■ FOCUS GRECIA ■ ACESTA ESTE SFÂRȘITUL / THIS IS THE END  
 ■ ZIUA HBO / HBO DAY ■ ZIUA MAGHIARĂ / HUNGARIAN DAY ■ EDUCATIFF ■ ECOTIFF ■ RETROSPECTIVA PETER FORGACS / PETER FORGACS RETROSPECTIVE ■ ZILELE FILMULUI ROMÂNESC / ROMANIAN DAYS ■ PROIECȚII SPECIALE / SPECIAL SCREENINGS ■ EVENIMENTE SPECIALE / SPECIAL EVENTS











ODEON CINEPLEX SALA 5	<b>17:15 - 117'</b> <b>De ce fierbe copilul în mămăligă / Aglaja</b> <i>Ungaria, România, Polonia</i> <b>Krisztina Deák</b> <i>Ziua Maghiară [351]</i>	<b>19:45 - 106'</b> <b>O lume nedreaptă / Unfair World</b> <i>Grecia, Germania</i> <b>Filippos Tsitos</b> <i>Focus Grecia [352]</i>	<b>22:15 - 109'</b> <b>Like Someone in Love</b> <i>Franta, Japonia</i> <b>Abbas Kiarostami</b> <i>Supernova [353]</i>
ODEON CINEPLEX SALA 6	<b>17:30 - 70'</b> <b>Ultimii piraiți din Marea Neagră / The Last Black Sea Pirates</b> <i>Bulgaria</i> <b>Svetoslav Stoyanov</b> <i>Acesta este sfârșitul [361]</i>	<b>20:00 - 82'</b> <b>Opera despuiată / Naked Opera*</b> <i>Luxemburg, Germania</i> <b>Angela Christlieb</b> <i>Ce se întâmplă documentarului? [362]</i>	<b>22:00 - 103'</b> <b>Fatal*</b> <i>Coreea de Sud</i> <b>Lee Don-ku</b> <b>17' Singurătăți / Solitudes</b> <i>Franta, România</i> <i>Fără Limită [363]</i>
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII	<b>21:45 - 94'</b> <b>Prince Avalanche</b> <i>Statele Unite</i> <b>David Gordon Green</b> <i>Piața Unirii [311]</i>		
MĂNĂȘTUR OPEN AIR			<b>22:00 - 88'</b> <b>Detectivul / Gumshoe</b> <i>Marea Britanie</i> <b>Stephen Frears</b> <i>3x3 [3M1]</i>
INSTITUTUL FRANCEZ CLUJ			<b>22:00 - 93'</b> <b>O lume care nu ne aparține / A World Not Ours</b> <i>Marea Britanie, Liban, Danemarca</i> <b>Mahdi Fieffel</b> <i>Ce se întâmplă documentarului? [3F1]</i>

\* Film nerecomandat minorilor / This film is not suitable for children

■ COMPETIȚIE / COMPETITION ■ SUPERNOVA ■ PIAȚA UNIRII / UNIRII SQUARE ■ UMBRE / SHADOWS ■ FĂRĂ LIMITĂ / NO LIMIT ■ CE SE ÎNTÂMPĂLĂ, DOCUMENTARULE / WHAT'S UP, DOC? ■ 3X3 ■ FOCUS SLOVACIA ■ FOCUS GRECIA ■ ACESTA ESTE SFÂRȘITUL / THIS IS THE END ■ ZIUA HBO / HBO DAY ■ ZIUA MAGHIARĂ / HUNGARIAN DAY ■ EDUCATIFF ■ ECOTIFF ■ RETROSPECTIVA PETER FORGACS / PETER FORGACS RETROSPECTIVE ■ ZILELE FILMULUI ROMÂNESC / ROMANIAN DAYS ■ PROIECȚII SPECIALE / SPECIAL SCREENINGS ■ EVENIMENTE SPECIALE / SPECIAL EVENTS



ODEON CINEPLEX SALA 5	17:15 - 78' Materie primă / Raw Material <i>Grecia</i> Hristos Karakapelis Focus Grecia [451]	19:45 - 122' S-a întâmplat în mai / Après mai <i>Franța</i> Olivier Assayas 3x3 [452]	22:15 - 109' Furie / Outrage <i>Japonia</i> Takeshi Kitano Umbre [453]
	17:30 - 89' Stoichkov <i>Bulgaria</i> Borislav Kolev Proiecții Speciale [461]	20:00 - 73' Scoici îndrăgostiți / Mussels in Love <i>Olanda, Belgia</i> Willemiek Kluijfhout Ce se întâmplă, documentarul? [462]	22:30 - 103' Ora de vară / L'heure d'été <i>Franța</i> Olivier Assayas 3x3 [463]
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII		21:45 - 118' Nu / No <i>Chile, Franța, Statele Unite</i> Pablo Larrain Piața Unirii [401]	
MĂNĂȘTUR OPEN AIR		22:00 - 134' Operațiunea "New World" / New World <i>Coreea de Sud</i> Hoon-jung Park Supernova [4M1]	
INSTITUTUL FRANCEZ CLUJ		22:00 - 72' Ceasul bunicului / O relogio do meu avô <i>Brazilia</i> Alex Levy Heller Ce se întâmplă, documentarul? [4F1]	

\* Film nerecomandat minorilor / This film is not suitable for children

■ COMPETIȚIE / COMPETITION ■ SUPERNOVA ■ PIAȚA UNIRII / UNIRII SQUARE ■ UMBRE / SHADOWS ■ FĂRĂ LIMITĂ / NO LIMIT ■ CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ / WHAT'S UP, DOC? ■ 3X3 ■ FOCUS SLOVACIA ■ FOCUS GRECIA ■ ACESTA ESTE SFĂRȘITUL / THIS IS THE END ■ ZIUA HBO / HBO DAY ■ ZIUA MĂGHIARĂ / HUNGARIAN DAY ■ EDUCATIFF ■ RETROSPECTIVA PETER FORGACS / PETER FORGACS RETROSPECTIVE ■ ZILELE FILMULUI ROMÂNESC / ROMANIAN DAYS ■ PROIECȚII SPECIALE / SPECIAL SCREENINGS ■ EVENIMENTE SPECIALE / SPECIAL EVENTS

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	01:00	
<b>CINEMA FLORIN PIERSIC</b>		<b>11:00 - 90'</b> Într-o noapte / Una noche Stările Unite, Marea Britanie, Cuba Lucy Mulloy Supernova [SR1]		<b>13:00 - 73'</b> Soici îndrăgostiți / Mussels in Love Olanda, Belgia Willemiek Kluijfhout Ce se întâmplă documentaritate? [SR2]			<b>15:00 - 80'</b> Deja Vu România Dan Chișu Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [SR3]		<b>17:00 - 92'</b> Examenul / The Exam Ungaria Peter Bergendy Ziua Maghiară [SR4]		<b>19:15 - 81'</b> Dansând pe cioburi / Dancing on Broken Glass Slovacia Marek Tapák Focus Slovacia [SR5]		<b>21:00 - 113'</b> Cartea Apocalipsei / Domsday Book Coreea de Sud Pil-Sung Yim, Kim Jee-Woon Umbră [SR6]		<b>23:00 - 105'</b> Tot ce contează a trecut / All That Matters is Past Norvegia Sara Johnsen Umbră [SR7]		
<b>CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR</b>							<b>16:00 - 86'</b> Fuck for Forest* Polonia, Germania Michał Marczak Ce se întâmplă, documentaritate? [SC1]			<b>18:45 - 97'</b> Ușa / The Door Ungaria, Germania István Szabó Ziua Maghiară [SC2]							
<b>CINEMA VICTORIA</b>	<b>10:00 - 104'</b> Pieta Coreea de Sud Ki-duk Kim Supernova [SV1]		<b>12:30 - 140'</b> Dama de companie / Call Girl Suedia, Norvegia, Finlanda, Irlanda Mikael Marcimain Competiție [SV2]				<b>16:00 - 90'</b> Epoca aluminiului / The Age of Aluminium Austria, Germania Bert Eihgartner EcoIFF [SV3]		<b>18:00 - 107'</b> FILM SURPRIZĂ! [SV4] Intrarea liberă!		<b>20:30 - 72'</b> În dormitor / In a Bedroom Polonia Tomasz Wasilewski Competiție 13' Necrolowers - Chile Umbră scurtmetraje [SV5]			<b>22:45 - 84'</b> Fabricat la AȘ / Made in Ash Slovacia - Iveta Grofová Competiție 16' Povestea adunilor vorbitoare / Tale Of The Wall Habitants - Serbia Umbră scurtmetraje [SV6]			
<b>CINEMA ARTA</b>	<b>10:00 - 52'</b> Cei din urmă / Els Últims Spania Roger Gomez, Dani Resines EcoIFF [SA1]	<b>11:30 - 117'</b> De ce fierbe copilul în mămăligă / Aglaja Ungaria, România, Polonia Krisztina Deák Ziua Maghiară [SA2]				<b>14:30 - 92'</b> Patria, sexul și alte inconveniente / Homeland, Sex and Further Inconveniences Ungaria, Germania Reka Kincses Ziua Maghiară [SA3]		<b>17:00 - 112'</b> Poziția copilului / Child's Pose România Calin Netzer Proiecții Speciale [SA4] pentru persoanele cu deficiență de vedere		<b>19:30 - 60'</b> Trains of Thoughts Live Austria Timo Novotny, Markus Kienzl, Wolfgang Frisch Evenimente Speciale [SA5]			<b>22:00 - 130'</b> Retrospectiva Peter Forgacs: Filmul lui Angelos, Miss Universe 1929 / Peter Forgacs Retrospective: Angelos' Film, Miss Universe 1929 - Lisl Goldarbeiter. A Queen in Wien Retrospectiva Peter Forgacs [SA6]				
<b>CINEMA CITY SALA 4</b>								<b>17:00 - 102'</b> Pe viață / Lifelong Turcia Aslı Özge Acesta este sfârșitul [SA7]		<b>19:30 - 82'</b> Lei / Leones Argentina, Olanda, Franța Jazmin López Acesta este sfârșitul [SA2]			<b>22:00 - 90'</b> Condamnat la viață / A Farewell to Fools România Bogdan Dreyer Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [SA3]				

ODEON CINEPLEX SALA 5	17:15 - 83'	<b>Ce miică e lumea!</b> / Little World <i>Spania</i> Marcel Barrena Educatiff [551]	19:45 - 89'	<b>Jaffa, mecanica portocalei / Jaffa, the Oranges Clockwork</b> <i>Belgia, Franța, Germania, Israel</i> Eyal Sivan 3x3 [552]	22:15 - 105'	<b>Ultima reprezentatie / Full Circle</b> <i>China</i> Yang Zhang Supernova [553]
	ODEON CINEPLEX SALA 6	17:30 - 84'	<b>O lună în Thailanda / A Month in Thailand</b> <i>România</i> Paul Negoescu Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [561]	20:00 - 91'	<b>Rocker</b> <i>România</i> Marian Crisan Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [562]	22:30 - 80'
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII					21:45 - 75'	<b>Goana după gheață / Chasing Ice</b> <i>Statele Unite</i> Jeff Orlowski Ecotiff; Piața Unirii [5U1]
MĂNĂȘTUR OPEN AIR					22:00 - 100'	<b>Data expirării / Fecha de caducidad</b> <i>Mexic</i> Kenya Márquez Umbre [5M1]
INSTITUTUL FRANCEZ CLUJ					22:00 - 70'	<b>Exploratorul / The Explorer</b> <i>România</i> Gabor Xantus, Titus Muntean Evenimente Speciale [5F1]

\* Film nerecomandat minorilor / This film is not suitable for children  
■ COMPETIȚIE / COMPETITION ■ PIATA UNIRII / UNIRII SQUARE ■ UMBRE / SHADOWS ■ FĂRĂ LIMITĂ / NO LIMIT ■ CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ / WHAT'S UP, DOC? ■ 3x3 ■ FOCUS SLOVACIA ■ FOCUS GRECIA ■ ACESTA ESTE SFĂRȘITUL / THIS IS THE END ■ ZIUA HBO / HBO DAY ■ ZIUA MĂGHIARĂ / HUNGARIAN DAY ■ EDUCATIFF ■ ECOTIFF ■ RETROSPECTIVA PETER FORGACS / PETER FORGACS RETROSPECTIVE ■ ZILELE FILMULUI ROMÂNESC / ROMANIAN DAYS ■ PROIECȚII SPECIALE / SPECIAL SCREENINGS ■ EVENIMENTE SPECIALE / SPECIAL EVENTS





ODEON CINEPLEX SALA 5	17:15 - 97'	Calea mântuirii / Redemption Street <i>Serbia</i> Miroslav Terzić Supernova [651]	19:15 - 134'	Bine, mulțumesc / Fine, Thanks <i>Slovacia</i> Mátyás Prikler Focus Slovacia [652]	22:30 - 112'	Furie la pătrat / Outrage Beyond <i>Japonia</i> Takeshi Kitano Umbre [653]
	ODEON CINEPLEX SALA 6	19:30 - 85'	Cina monștrilor /The Monsters' Dinner* <i>Turcia</i> Ramin Martin Fără Limită [661]	22:00 - 94'	Examenul / The Exam <i>Ungaria</i> Peter Bergendy Ziua Maghiară [662]	
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII					21:45 - 112'	Poziția copilului / Child's Pose <i>România</i> Calin Netzer Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc, Piața Unirii [601]
MĂNĂȘTUR OPEN AIR					22:00 - 81'	Înregistrarea / Taped <i>Olanda</i> Diederik Van Rooijen Umbre [6M1]
INSTITUTUL FRANCEZ CLUJ					22:00 - 90'	Vă iubesc pe toți / I Love You All <i>Germania, Franța</i> Audrey Maurion, Eyal Sivan 3x3 [6F1]

\* Film nerecomandat minorilor / This film is not suitable for children

■ COMPETIȚIE / COMPETITION ■ SUPERNOVA ■ PIAȚA UNIRII / UNIRII SQUARE ■ UMBRE / SHADOWS ■ FĂRĂ LIMITĂ / NO LIMIT ■ CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ / WHAT'S UP, DOC? ■ 3X3 ■ FOCUS SLOVACIA ■ FOCUS GRECIA ■ ACESTA ESTE SFĂRȘITUL / THIS IS THE END ■ ZIUA HBO / HBO DAY ■ ZIUA MAGHIARĂ / HUNGARIAN DAY ■ EDUCATIFF ■ ECOTIFF ■ RETROSPECTIVA PETER FORGACS / PETER FORGACS RETROSPECTIVE ■ ZILELE FILMULUI ROMÂNESC / ROMANIAN DAYS ■ PROIECȚII SPECIALE / SPECIAL SCREENINGS ■ EVENIMENTE SPECIALE / SPECIAL EVENTS



	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	01:00	
<b>CINEMA FLORIN PIERSIC</b>	<b>10:00 - 130'</b> Ceasul rău, pisica neagră / I Catch a Terrible Cat <i>Japonia</i> Rikiya Imaizumi Competiție [7R1]		<b>12:30 - 112'</b> Poziția copilului / Child's Pose <i>România</i> Călin Netzer Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc, Piața Unirii [7R2]	<b>15:30 - 110'</b> Gloria <i>Chile, Spania</i> Sebastian Lelio Supernova [7R3]		<b>18:15 - 85'</b> Love Building <i>România</i> Iulia Rugină Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [7R4]	<b>20:45 - 97'</b> Sățucul meu drag / My Sweet Little Village <i>Cehoslovacia</i> Jiri Menzel Proiecții Speciale [7R5]	<b>23:00 - 104'</b> Albă ca zăpada / Blancanieves <i>Spania</i> Pablo Berger Evenimente Speciale [7R6]									
<b>CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR</b>							<b>16:00 - 108'</b> Sound City <i>Statele Unite</i> David Grohl Proiecții Speciale [7C1]		<b>18:30 - 81'</b> Creasta / The Ridge <i>Marea Britanie, Spania</i> Pablo Iriburu, Miguelxo Molina Proiecții Speciale [7C2]	<b>21:00 - 90'</b> Condamnat la viață / A Farewell to Fools <i>România</i> Bogdan Dreyer Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [7C3]							
<b>CINEMA VICTORIA</b>	<b>10:00 - 113'</b> Zilele Filmului Românesc: scurmetraje I / Romanian Shorts I <i>România</i> Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [7V1]		<b>12:15 - 90'</b> Pas în doi / Passo Doble <i>România</i> Dan Pița Proiecții Speciale [7V2]	<b>15:00 - 80'</b> Matei copil miner / Matei Child Miner <i>România, Franța, Germania</i> Alexandra Gulea Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [7V3]	<b>17:30 - 84'</b> Fabricat la AS / Made in Ash <i>Slovacia</i> Iveta Grófová Competiție [7V4]	<b>19:45 - 62'</b> Nadea și Sveta / Nadea e Sveta <i>Italia, Moldova</i> Maura Delpero Ce se întâmplă documentarului? [7V5]	<b>21:30 - 78'</b> Păsări, orfani și nebuni / Birds, Orphans and Fools <i>Cehoslovacia, Franța</i> Juraj Jakubisko Focus Slovacia [7V6]	<b>23:30 - 61'</b> Panihida <i>Germania, Moldova</i> Ana Felicia Scutehnicu, Tito Molina Acesta este stăruștii [7V7]									
<b>CINEMA ARTA</b>	<b>10:00 - 84'</b> O lună în Thailanda / A Month in Thailand <i>România</i> Paul Negoescu Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [7A1]		<b>12:30 - 91'</b> Rocker <i>România</i> Marian Crisan Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [7A2]	<b>15:00 - 60'</b> Let's Go Digital! [7A3] Intrare liberă!	<b>16:30 - 60'</b> The Last Day of Winter - Making of Proiecții Speciale [7A4]	<b>18:00 - 60'</b> Lucian Pintilie Cineast. Extrase video în premiera din bonusurile DVD-ului omonim Evenimente Speciale [7A5] Intrare liberă!	<b>20:00 - 78'</b> Umbre scurmetraje, partea I / Shadows Shorts I [7A6]	<b>21:45 - 82'</b> Umbre scurmetraje, partea II / Shadows Shorts II [7A7]									
<b>CINEMA CITY SALA 4</b>								<b>17:00 - 96'</b> Domnișoara Christina / Miss Christina <i>România</i> Alexandru Maftei Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [7A1]		<b>19:30 - 85'</b> Ultima oară când am văzut Macao / A Última Vez Que Vi Macau <i>Portugalia, Franța</i> João Pedro Rodrigues, João Rui Guerra da Mata Fără Limită [7A2]	<b>22:00 - 102'</b> În numele... / In the Name of <i>Polonia</i> Małgorzata Szumowska Supernova [7A3]						

ODEON  
CINEPLEX  
SALA 5

ODEON  
CINEPLEX  
SALA 6

URSUS  
OPEN AIR  
PIAȚA UNIRII

MĂNĂȘTUR  
OPEN AIR

INSTITUTUL  
FRANCEZ CLUJ

18:00 - 158'

Trei exerciții de interpretare /  
Trois exercices d'interprétation

Franța

Cristi Puiu

Proiecții Speciale [761]

22:00 - 68'

36

Thailanda

Nawapol

Thamrongtannarit

Acesta este stărușitul

[762]

21:45 - 96'

Vagabond la Nairobi /  
Nairobi Half Life

Kenya, Germania

David 'Tosh' G'otonga

Piața Unirii [701]

22:00 - 83'

În căutarea lui Sugar  
Man / Searching for  
Sugar Man

Suedia, Marea Britanie

Malik Bendjelloul

Ce se întâmplă,

documentarele? [7M1]

22:00 - 95'

Datu' cu lebăda /  
Swandown

Marea Britanie

Andrew Kotting

Ce se întâmplă,

documentarele? [7F1]

\* Film nerecomandat minorilor / This film is not suitable for children  
■ COMPETIȚIE / COMPETITION ■ PIAȚA UNIRII / UNIRII SQUARE ■ UMBRE / SHADOWS ■ FĂRĂ LIMITĂ / NO LIMIT ■ CE SE ÎNȚĂPLĂ, DOCUMENTARULEZ / WHAT'S UP, DOC? ■ 3X3 ■ FOCUS SLOVACIA ■ FOCUS GRECIA ■ ACESTA ESTE SFĂRȘITUL / THIS IS THE END  
■ ZIUA HBO / HBO DAY ■ ZIUA MĂGHIARĂ / HUNGARIAN DAY ■ EDUCATIFF ■ ECOTIFF ■ RETROSPECTIVA PETER FORGACS / PETER FORGACS RETROSPECTIVE ■ ZILELE FILMULUI ROMÂNESC / ROMANIAN DAYS ■ PROIECȚII SPECIALE / SPECIAL SCREENINGS ■ EVENIMENTE SPECIALE / SPECIAL EVENTS

# SÂMBĂȚĂ / SATURDAY 08.06

APERITIFF

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00	01:00
<b>CINEMA FLORIN PIERSIC</b>		<b>11:00 - 85'</b> Domestic România Adrian Sitaru Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc (881)		<b>13:30 - 90'</b> Căinele meu ucigaș Slovacia, Cehia Mira Fomay Focus Slovacia (882)		<b>16:00 - 103'</b> Fatal* Coreea de Sud Lee Don-ku 17 Singurătăți / Solitudes Franța, România Fără Limită (883)		<b>18:30 - 89'</b> Frumoasa mea spălătorie / My Beautiful Laundrette Marea Britanie Stephen Frears 3x3 (884)		<b>21:00 - 102'</b> Samsara Statele Unite Ron Fricke Plaja Unirii (885)		<b>23:00 - 90'</b> 90 de minute / 90 minutes* Norvegia Eva Sørhaug Fără Limită (886)				
<b>CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR</b>							<b>16:00 - 76'</b> Aici... adică acolo / Here... I Mean There România Laura Căpățână Juller 30' O umbră de nor / Shadow of a Cloud Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc (693)		<b>18:30 - 102'</b> În numele... / In the Name of Polonia Malgorzata Szumowska Supernova (OC2)		<b>21:00 - 105'</b> Tot ce contează a trecut / All That Matters is Past Norvegia Sara Johnsen Umbre (883)					
<b>CINEMA VICTORIA</b>	<b>10:00 - 112'</b> Zilele Filmului Românesc: scurtmetraje III / Romanian Shorts III România Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc (871)		<b>12:15 - 67'</b> Experimental București / The București Experiment Tom Wilson 23' Înainte de cădere / Before the Fall Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc (872)		<b>14:30 - 134'</b> Bine, mulțumesc / Fine, Thanks Slovacia Mátyás Prikler Focus Slovacia (873)		<b>17:30 - 80'</b> Dejă Vu România Dan Chișu Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc (874)		<b>19:30 - 85'</b> Cina monștrilor / The Monsters' Dinner* Turcia Ramin Martin Fără Limită (875)		<b>22:00 - 101'</b> Simon Killer* Statele Unite, Franța Antonio Campos Fără Limită (876)		<b>00:00 - 104'</b> DeAD Germania Sven Halfar Umbre (877)			
<b>CINEMA ARTA</b>	<b>10:00 - 334'</b> Carlos Franța, Germania Olivier Assayas 3x3 (8A1) PROECȚIE MARATON Filmul rulează în 3 părți, cu o pauză de 15 minute / The film will play in 3 parts, with one 15 minute intermission						<b>16:30 - 89'</b> Jaffa, mecanica portocalei / Jaffa, the Oranges Clockwork Belgia, Franța, Germania, Israel Eyal Sivan 3x3 (8A2)		<b>19:00 - 160'</b> Retrospectiva Peter Forgacs: Sunt un von Höfler / I am Von Höfler Variation on Werther Ungaria Peter Forgacs Retrospectiva Peter Forgacs (8A3)		<b>22:30 - 76'</b> Evadarea / Escape Norvegia Roar Uthaug Umbre (8A4)					
<b>CINEMA CITY SALA 4</b>							<b>17:00 - 75'</b> Goana după gheață / Chasing Ice Statele Unite Jeff Orlowski EcoIFF, Piața Unirii (8A1)		<b>19:30 - 91'</b> Etema întoarcere a lui Antonis Paraskevas / The Etemal Return of Antonis Paraskevas Grecia, Cehia Elina Psykou Focus Grecia (8A2)		<b>22:00 - 140'</b> Fata Morgana Austria Peter Schreiner Fără Limită (8A3)					





ODEON CINEPLEX SALA 5																						
ODEON CINEPLEX SALA 6			<b>12:30 - 72'</b> <b>În dormitor /</b> <b>In a Bedroom</b> <i>Polonia</i> <b>Tomasz Wasilewski</b> <a href="#">Competiție [961]</a>	<b>15:00 - 83'</b> <b>Iubire înșelătoare</b> <b>/ It Felt Like Love</b> <i>Statele Unite</i> <b>Eliza Hittman</b> <a href="#">Competiție [962]</a>	<b>17:30 - 130'</b> <b>Ceasul rău, pisica neagră /</b> <b>I Catch a Terrible Cat</b> <i>Japonia</i> <b>Rikiya Imaizumi</b> <a href="#">Competiție [963]</a>	<b>20:00 - 91'</b> <b>Fata / The Girl</b> <i>Marea Britanie, Africa de Sud, Statele Unite</i> <b>Julian Jarrold</b> <a href="#">Ziua HBO [964]</a> <b>Intrare liberă!</b>	<b>22:00 - 66'</b> <b>Tsvetanka</b> <i>Suedia, Bulgaria</i> <b>Youlian Tabakov</b> <a href="#">Ce se întâmplă, documentarul? [965]</a>															
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII								<b>INCHIDEREA OFICIALĂ</b> <b>21:45 - 118'</b> <b>Kon-Tiki</b> <i>Marea Britanie, Norvegia, Danemarca, Germania</i> <b>Joachim Roennig, Espen Sandberg</b> <a href="#">Piața Unirii [901]</a>														
MĂNĂȘTUR OPEN AIR													<b>22:00 - 70'</b> <b>Conflagrația virtuală</b> <b>/ Man at War</b> <i>Polonia</i> <b>Jacek Blawut</b> <a href="#">Ce se întâmplă, documentarul? [9M1]</a>									
INSTITUTUL FRANCEZ CLUJ															<b>22:00 - 81'</b> <b>Creasta /</b> <b>The Ridge</b> <i>Marea Britanie, Spania</i> <b>Pablo Iriburu,</b> <b>Miguelxo Molina</b> <a href="#">Proiecții Speciale [9F1]</a>							

\* Film nerecomandat minorilor / This film is not suitable for children

■ COMPETIȚIE / COMPETITION   ■ SUPERNOVA   ■ PIAȚA UNIRII / UNIRII SQUARE   ■ UMBRE / SHADOWS   ■ FĂRĂ LIMITĂ / NO LIMIT   ■ CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ / WHAT'S UP, DOC?   ■ 3X3   ■ FOCUS SLOVACIA   ■ FOCUS GRECIA   ■ ACESTA ESTE SFÂRȘITUL / THIS IS THE END   ■ ZIUA HBO / HBO DAY   ■ ZIUA MĂGHIARĂ / HUNGARIAN DAY   ■ EDUCATIFF   ■ ECOTIFF   ■ RETROSPECTIVA PETER FORGACS / PETER FORGACS RETROSPECTIVE   ■ ZILELE FILMULUI ROMÂNESC / ROMANIAN DAYS   ■ PROIECȚII SPECIALE / SPECIAL SCREENINGS   ■ EVENIMENTE SPECIALE / SPECIAL EVENTS